

#20 Eng

互聯網的發達，在多方面影響我們，最明顯是語言文字，以下會介紹與資訊科技有關的英文字。

Net 字本來是解「網」，不過，在電腦世界的網絡，英文係 network。而當 net 這個字配合不同的 prefix (字首)之後，會產生唔同的意思。例如 internet，intranet 等等，都是常用的電腦世界述語。

讓我們先了解更多 prefix (字首)的運用吧。看看這個 prefix ‘inter’，它有 between 及 among 的意思，即是兩者之間。它配上不同的字詞，就有不同的意義，例如：interact、intercity、interview、international，而 Interschool competition 校際比賽，就是指學校與學校之間的比賽。

Prefix	
inter = between (兩者之間)	
interschool competition (校際比賽)	interact (互相影響)
interview (面試)	intercity (城市之間)
international (國際性)	

當 inter 這個 prefix 加上 net 就是 internet 互聯網，即是指網絡之間的聯繫：
An electronic communications network that connects computer networks and organizational computer facilities around the world.

Intra-是 prefix，意思是 within (之內)，例如 Intra-departmental meeting 就是公司內部門與部門之間的會議；intranasal 這個醫學用字就是鼻腔裡面的意思。

Prefix
intra = within (之內)
intra-departmental meeting (公司內部門與部門之間)
intranasal (鼻內的)

註：1. 有關更多「上網問功課」教材，可登入香港電「上網問功課」(<http://tol.eTVonline.tv>)
2. 版權歸香港電台所有，本教案只提供教育用途，如有任何查詢，可聯絡我們 (info@eTVonline.tv)

而當這 prefix 加上 net 就是 Intranet，意思是指內聯網：

A network that works like the Internet but can only be used by certain people (such as the employees of a company).

Extra 這個 prefix，意思是 beyond (超越以外)。例如 extraordinary 就是非凡的意思，而 extraterrestrial 中的 terrestrial 是指地球人，所以 extraterrestrial 是指外太空的生命體。

Prefix
extra = beyond (超越以外)
extraordinary (非凡的)
terrestrial (地球人) extraterrestrial (外太空生命體)

Extra 加上 net 就是 Extranet，意思便是指內聯網，但可以讓一些網路以外的用家進入：

A network (as of a company) similar to an intranet that also allows access by certain others (as customers or suppliers).

接下來看看一些與互聯網相關的字，例如：etiquette 這個字是禮儀，the conduct or procedure required by good breeding or prescribed by authority to be observed in social or official life。

亦衍生了 Netiquette 網上禮儀，這個字便是由 net 加 etiquette 合成的，a set of rules that people follow when using the Internet (the standards prescribe the correct behaviours).

此外，在互聯網上的 Virtual world (虛擬世界)亦都出現了很多生字，例如：cyber world、cyber novelist、cyber café、cyber bullying、cyber space。

註：1. 有關更多「上網問功課」教材，可登入香港電「上網問功課」(<http://tol.eTVonline.tv>)
2. 版權歸香港電台所有，本教案只提供教育用途，如有任何查詢，可聯絡我們 (info@eTVonline.tv)

與互聯網相關的字 (cyber-)

cyber world (網絡世界)	cyber novelist (網絡小說家)
cyber café (網絡咖啡館)	cyber bullying (網絡欺凌)
cyber space (網絡空間)	

有某些固有動詞都納入為常用動詞，例如 type、click、press、browse 與 navigate。

- Type your password, then press 'Return' .
- You can click on an underlined word to jump to another section.

還有些名詞變成動詞使用。例如 google 本來是公司名稱，1990 年便成為動詞，意思是在網上尋找。

- I googled for a cheap hotel.

Text 原本是名詞，指文章，但現在可用作動詞，指打入並寄出文字本。

- She texted me a message.

新事物不斷出現，英文的詞彙同用法亦都不斷改變，我們學習英文，千萬不要墨守成規！